せいろ・お粥セット Bamboo Steamer & Rice Porridge Set

選べるせいろ
点心3種 or 蒸し野菜 ＋ お粥 ＋ トウフカンス 豆腐干絲（中国押し豆腐） ＋ ドリンクセット ＋¥300~（税込330）

1. 白身魚と魚肉でんぶのお粥

〖せいろセット〗1,880（税込 2,068）
〖 単 品 〗1,280（税込 1,408）

ふわっとほぐれる白身魚と
風味豊かなマグロのフレークをふんだんに使用し
魚介の旨味を存分に味わえる一杯。

推 2. あさりと貝柱のお粥

〖せいろセット〗1,830（税込 2,013）
〖 単 品 〗1,230（税込 1,353）

貝柱の出汁が染み渡る海鮮お粥。
まずはそのまま味わい、特製醤油ダレをかけて
味の変化をお楽しみください。

3. 海老と中国湯葉のお粥

〖せいろセット〗1,850（税込 2,035）
〖 単 品 〗1,250（税込 1,375）

ふんわりきめ細かい中国湯葉と
ぷりぷり食感の海老の相性がたまらない、
帆立の出汁がほのかに香るお粥。

追加MENU DRINK SET ドリンクセット

SOFT DRINK ＋300（税込330）

- 特級ジャスミン茶（HOT・ICED）
- 東方美人茶（トウホウビジンチャ）（HOT・ICED）
- オレンジジュース
- アップルジュース
- ジンジャーエール

ALCOHOL ＋500（税込550）

- 生ビール
- ワイン（赤・白）
- ワインカクテル
- レモンサワー
- ハイボール
- 中国茶割
- 紹興酒
- 果実酒

追加MENU DESSERT SET デザートセット

胡麻団子 ＋300（税込330）

金木犀杏仁豆腐 ＋400（税込440）

揚げプリン ＋400（税込440）

＊総額表示対応により合計支払金額に端数が出る可能性がありますのでご了承ください

せいろ・お粥セット Bamboo Steamer & Rice Porridge Set

選べるせいろ
点心3種 or 蒸し野菜 ＋ お粥 ＋ トウフカンス 豆腐干絲（中国押し豆腐） ＋ ドリンクセット ＋¥300~（税込330）

推 **4.塩漬け卵黄と鶏肉の醤油漬けお粥**

〖せいろセット〗1,880（税込 2,068）
〖 単 品 〗1,280（税込 1,408）

唐辛子の香りをつけた甘醤油に漬け込んだ柔らかい鶏肉に、アヒル卵黄の塩漬けを添えた鶏の旨味とコクを感じられる組み合わせ。

5.杭州式（コウシュウ） 東坡肉（トンポーロー）のお粥

〖せいろセット〗1,900（税込 2,090）
〖 単 品 〗1,300（税込 1,430）

秘伝のタレでじっくりと煮込んだ豚角煮と中華高菜。
奥深い旨みが楽しめる一杯です。

6.お粥

〖せいろセット〗1,600（税込 1,760）
〖 単 品 〗1,000（税込 1,100）

時間をかけて煮込んだヘルシーなお粥にこだわりのトッピングを混ぜてお召し上がりください。

追加MENU DRINK SET ドリンクセット

SOFT DRINK ＋300（税込330）

- 特級ジャスミン茶（HOT・ICED）
- 東方美人茶（トウホウビジンチャ）（HOT・ICED）
- オレンジジュース
- アップルジュース
- ジンジャーエール

ALCOHOL ＋500（税込550）

- 生ビール
- ワイン（赤・白）
- ワインカクテル
- レモンサワー
- ハイボール
- 中国茶割
- 紹興酒
- 果実酒

追加MENU DESSERT SET デザートセット

胡麻団子 ＋300（税込330）

金木犀杏仁豆腐 ＋400（税込440）

揚げプリン ＋400（税込440）

＊総額表示対応により合計支払金額に端数が出る可能性がありますのでご了承ください

せいろ・麺セット Bamboo Steamer & Noodle Set

選べるせいろ
点心3種 or 蒸し野菜
＋
麺
＋
トウフカンス
豆腐干絲（中国押し豆腐）
＋
ドリンクセット
＋¥300~(税込330)

大盛り
+¥200
(税込220)

推 **1.** 担々麺
［せいろセット］1,980(税込2,178)
［ 単品 ］1,380(税込1,518)

特製芝麻醤を使ったコクのある濃厚胡麻スープに四川豆板醤の効いた
辛肉味噌をトッピング。自家製辣油と花山椒が絶妙なアクセント。

芝麻醤を使用したスープは胡麻の香りが飛ばないよう、温度を低めの70℃程度に設定し調理しております。

大盛り
+¥200
(税込220)

2. 汁そば
［せいろセット］1,880(税込2,068)
［ 単品 ］1,280(税込1,408)

鶏ガラを長時間煮込み限界まで澄んだスープに
世界三大ハムの一角【金華火腿】と挽きたての胡椒が香るシンプルな汁そば。

追加MENU
DRINK SET
ドリンクセット

SOFT DRINK +300(税込330)
- 特級ジャスミン茶 (HOT・ICED)
- 東方美人茶 (トウホウビジンチャ) (HOT・ICED)
- オレンジジュース
- アップルジュース
- ジンジャーエール

ALCOHOL +500(税込550)
- 生ビール
- ワイン（赤・白）
- ワインカクテル
- レモンサワー
- ハイボール
- 中国茶割
- 紹興酒
- 果実酒

追加MENU
DESSERT SET
デザートセット

胡麻団子
+300(税込330)

金木犀杏仁豆腐
+400(税込440)

揚げプリン
+400(税込440)

＊総額表示対応により合計支払金額に端数が出る可能性がありますのでご了承ください

DESSERT

デザート

推 豆花（トウファ）

豆乳から作られた
なめらかな口あたりのデザート。

薬膳豆花
Medicinal Tofu Pudding

きなこ、あんこ、クコの実、ピーカンナッツなどの
薬膳食材に白玉をトッピング。

850（税込 935）

黒胡麻豆花　850（税込 935）
Black Sesame Tofu Pudding

豆花のなめらかさとペースト状にした黒胡麻の
舌触りが良くクセになる味わい。

フルーツ豆花　900（税込 990）
Fruits Tofu Pudding

苺、マンゴー、ブルーベリーがたっぷり。
果実の酸味と豆花の旨味が絶妙なバランス。

推 金木犀杏仁豆腐　700（税込 770）
Almond Jelly

華やかな金木犀の香りを抽出したシロップと
口当たり滑らかな杏仁豆腐に金木犀を散らした、
食後に華を添えてくれる逸品。

揚げプリン　720（税込 792）
Fried Pudding

他にはない新感覚。
カスタードのようなとろける舌触りで
きなこの優しい甘さが包み込みます。

愛玉子（オーギョーチー）　680（税込 748）
Lemon Aiyu Jelly

桃饅頭　600（税込 660）
Sweet Red Bean Paste Steamed Buns

胡麻団子　500（税込 550）
Sesame Dumplings

本日のジェラート　500（税込 550）
Today's Gelato

DRINK SET
ドリンクセット
＋300（税込 330）

- 特級ジャスミン茶 HOT ICED
- 東方美人茶（トウホウビジンチャ） HOT ICED
- オレンジジュース
- アップルジュース
- ジンジャーエール

＊総額表示対応により合計支払金額に端数が出る可能性がありますのでご了承ください

POT TEA 推

お茶　差し湯にて2煎目まで美味しくいただけます。

特級ジャスミン茶 580（税込638）
Jasmine Tea
香りが爽やかな高級茶。緊張やストレスからの解放、集中力を高めるのにも効果的。

東方美人茶 トウホウビジンチャ 580（税込638）
Dongfang Meiren Tea
マスカットのような華やかな香りに上品な口あたり。抗酸化作用があり美容と健康に良いと古くから言われています。

プーアール茶 580（税込638）
Puer Tea
芳醇な味わいと後味の甘さが特徴。糖の吸収を抑え、食後の血糖値の上昇を穏やかにします。

季節限定茶葉 600（税込660）
Seasonal Tea
スタッフまでお尋ねください。

桂花烏龍茶 ケイカウーロンチャ 580（税込638）
Osmanthus Oolong Tea
天然金木犀のつぼみを使って燻製し香り付けした烏龍茶。金木犀の甘い香りが特徴的。

金萱茶 キンセンチャ 580（税込638）
Gold Kaya Tea
甘い香りはまるでミルクやココナッツのよう。飲み終わりはすっきりで食後茶に最適です。むくみ改善やデトックス効果があります。

香甜ウーロンミルクティー シャンテン 630（税込693）
Fragrant & Sweet Oolong Milk Tea
芳醇な烏龍茶を使用した濃厚ながらも上品な甘さのミルクティー。

ICED TEA 冷たいお茶

特級ジャスミン茶
Iced Jasmine Tea
550（税込605）

東方美人茶 トウホウビジンチャ
Iced Dongfang Meiren Tea
550（税込605）

香甜ウーロンミルクティー シャンテン
Iced Fragrant & Sweet Oolong Milk Tea
630（税込693）

SOFT DRINK

ソフトドリンク

ホアンジンフォームティー
金色泡茶 680（税込748）
Gold Foam Tea
金木犀の香りが特徴的な桂花烏龍茶とほんのり甘い金木犀シロップを合わせたきめ細やかな泡のフォームティー。

季節の泡茶 フォームティー 680（税込748）
Seasonal Foam Tea
季節のテイストはスタッフへお尋ねください。

アップルジュース 550（税込605）
Apple Juice

オレンジジュース 550（税込605）
Orange Juice

ジンジャーエール 550（税込605）
Ginger Ale

八珍甜酢（ハッチンテンス）を使ったソーダドリンク

チャイニーズ・ビネガーソーダ 580（税込638）
Chinese Vinegar Soda

チャイニーズ・ビネガーオレンジソーダ 580（税込638）
Chinese Vinegar Orange Soda

チャイニーズ・ビネガーアップルソーダ 580（税込638）
Chinese Vinegar Apple Soda

＊総額表示対応により合計支払金額に端数が出る可能性がありますのでご了承ください

CHU-HI
チューハイ

ホアンジンフォームティー
金色泡茶ハイ 700 (税込770)
Gold Foam Tea Chu-hi
クリーミーな泡が心地よい
金木犀の香りが広がる桂花烏龍茶割り。

アンニンフォームティー
杏仁泡茶ハイ 750 (税込825)
Amaretto Foam Tea Chu-hi
アマレット香る爽やかな泡茶ハイ。

特級ジャスミンハイ 620 (税込682)
Jasmine Tea Chu-hi

ロイヤルジャスミン 680 (税込748)
Royal Jasmine
紹興酒のジャスミン茶割り。

トウホウビジン
東方美人ハイ 620 (税込682)
Dongfang Meiren Tea Chu-hi
紅茶に近い味わいの烏龍茶割り。

COCKTAIL
ノンアルコールもご用意できます

カクテル

A.上海ブギウギ 680 (税込748)
Shanghai Boogie-woogie
とろける甘さの杏露酒と
ジンジャーエールのカクテル。

B.ミモザ 720 (税込792)
Mimosa
乾杯にふさわしい、軽やかで華やかな一杯。

C.エルダーフラワーフィズ 800 (税込880)
Elderflower Fizz
お花のシロップを使用した
華やかな香りのすっきりとした優しい一杯。

ケイカ
D.桂花アマレットジンジャー 720 (税込792)
Osmanthus Amaretto Ginger
桂花が浮かぶすっきり飲みやすいカクテル。

キティ 650 (税込715)
Kitty

モスコミュール 650 (税込715)
Moscow Mule

カシスオレンジ 680 (税込748)
Cassis Orange

アップルロワイヤル 720 (税込792)
Apple Royal

果実酒
ストレート・ロック・ソーダをお選びください
FRUIT WINE

鴬宿にごり梅酒
Plum Wine
680 (税込748)

梅乃宿 あらごしゆず酒
Yuzu Wine
680 (税込748)

永昌源 にごり杏露酒
Apricot Wine
680 (税込748)

＊総額表示対応により合計支払金額に端数が出る可能性がありますのでご了承ください

BEER
ビール

TSINGTAO
PREMIUM LAGER
青島ビール
プレミアム
830(税込913)

生ビール 650
Draft Beer (税込715)

キリン グリーンズフリー 550
(ノンアルコール) (税込605)
Non Alcohol Beer

OTHER

ハイボール・サワー HIGHBALL & SOUR

上海ハイボール〈紹興酒〉 680
Shanghai Highball (税込748)
紹興酒をソーダで割ってレモンを添えた
スッキリとした後味のハイボール。

ウイスキーハイボール 650
Whisky Highball (税込715)

レモンサワー 650
Lemon Sour (税込715)

中国酒 CHINESE SAKE

ストレート・ロック・ソーダ・お湯をお選びください

永昌源
古越龍山 -花彫 金龍-
Shaoxingjiu

もち米のもつ自然な甘さを引き出し
酸味を抑えた芳醇で
やわらかな口当たりの紹興酒。

グラス 680 (税込748) / ボトル 2,800 (税込3,080)

永昌源
古越龍山 桂花陳酒 (ケイカチンシュ)
Kuei Hua Chen Chiew

白ワインに金木犀の花を漬け込んだ
華やかな香りでエレガントな味わい。

グラス 680 (税込748) / ボトル 2,800 (税込3,080)

WINE
ワイン

スパークリングワイン SPARKLING WINE

セニョリオ・デ・マレステ・ブリュット スパークリング
Senorio De Mareste Brut
スペイン / ラ・マンチャ地方［マカベオ 100%］
柑橘系の香り、フレッシュな果実味で優しい泡が広がるスパークリング。
グラス 780 (税込858)
ボトル 3,500 (税込3,850)

オーガニックワイン ORGANIC WINE

WHITE WINE
エル・コンベルティード ソーヴィニヨン・ブラン
El Convertido Sauvignon Blanc
スペイン / カスティーリャ・ラ・マンチャ地方［ソーヴィニヨン・ブラン 100%］
爽やかなアロマといきいきとした酸味、
口当たりの良いフレッシュな味わいが魅力の白ワイン。
グラス 700 (税込770)
ボトル 3,200 (税込3,520)

RED WINE
エル・コンベルティード シラー
El Convertido Syrah
スペイン / カスティーリャ・ラ・マンチャ地方［シラー 100%］
完熟したシラーならではの黒果実やスミレのような芳醇な香りと、
柔らかなタンニンの甘味を感じる飲み応えのある赤ワイン。
グラス 700 (税込770)
ボトル 3,200 (税込3,520)

＊総額表示対応により合計支払金額に端数が出る可能性がありますのでご了承ください